

Déli Hirlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara, Bihárváros, Szentgyörgy-ter 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontul 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 320 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1120 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesváron és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1929 / SZERDA JULIUS 10

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. ÉVF. / 153 SZÁM

HIBAIGAZÍTÁS. Legutóbbi lapszámunk Forgácsok című vezércikkének befejező része eltérődelés folytán kimaradt, ami az értelem rovására esett. Ez a rész így hangzik: A polgárság vért izzadhat, hogy adóit meg tudja fizetni és ha már vére is elfogyott, akkor szép esendően kimulhat utolsó áldást sóhajtván a rendszerre, mely csak ilyeneket tud termelni. Ezért nyeljük csak le a nagy szövegeket a nagy politikusok és ne zavarják elmúlásunkat zagyva tudógyakorlatokkal.

FÉRJHEZ MEGY AZ EGYIK SZIÁMI IKER. Londonból jelentik: Nemrégiben szenzációt keltett, hogy Godino Lucia és Simplicia, a világhírű sziami ikrek egyike férjhez akar menni. Az amerikai kormány a házassági engedélyt megtagadta. Hosszas kérvényezés után most végre megkapták az engedélyt és a házasságot ma kötik meg a Filippini szigeteken.

IDEGEN ÁLLAMPOLGÁROK ROMÁNIAI TARTÓZKODÁSA. A temesvári kerületi állambiztonsági vezérfelügyelőség körzetébe tartózkodó idegen állampolgárok tartózkodási engedélyeinek felülvizsgálására alakult bizottság a napokban kezdi meg működését. A bizottság tagjai Bottez György munkaügyi vezérfelügyelő, Deac Gyula állambiztonsági vezérfelügyelő, valamint az iparfelügyelőség és a munkásság képviselője. Azok az idegen állampolgárok, akik a hosszabítást nem kapják meg, nem mint eredetileg költöttek augusztus 15, hanem október 15-ig maradhatnak az országban.

A CSEH KÉMKERESÉS ALDOZATA. Miskolcra telefonálják: Kassáról érkezett híradás szerint a cseh szlovák hatóságok amaz eljárásának, hogy minden magyarországi utasban kémeket szimatolnak, ismét halálos áldozata van. Bogárdi Elemér építész felesége gázzal és veronállal megmérgezte magát és mire tettét észrevették, halott volt. Bogárdinét az készítette az öngyilkosságra, hogy férjét és fiát, akikkel nemrég érkezett Kassára, kémkedés gyanúja alatt letartóztatták és bárha a rendőrségi nyomozás a vádat alaptalannak találta, mégsem engedték szabadon. Bogárdiné emiatt való kétségbeesésében és egyben az ezért bekövetkező anyagi romlás következtében követte el tettét.

Sorsdöntő napok előtt A kormány a diktatura ellen — Brătianu újabb kisebbségellenes kirohánása

Bukarest, július 9.

Vasárnap reggel megjelent számában megírta már a Déli Hirlap, hogy a fővárosban riasztó hírek terjedtek el arról, hogy az egyes minisztériumokat a kormány katonasággal őrizteti, mert puccstól tart. Ugyanakkor közöltük azt is, hogy a kormány ezeket a híreket nevétségeseznek minősítette. Tegnap azután kiderült, hogy a belügyminisztériumban éjjel fontos minisztertanács volt, amelyen a kormány tagjain kívül a katonaság, a rendőrség és a sziguranca képviselői is résztvettek. Erről a minisztertanácsról jelentést nem adtak ki, ami még inkább tápot adott a különböző híresztelésekre. Politikai körökben azt tartják, hogy valószínűleg a felforgató elemekkel szemben hozandó esetleges rendszabályokat vitatták meg az értekezleten.

Ezek a felforgató elemek nem kommunisták, hanem olyan politikai csoportok, amelyek a Maniu Gyula kormány demokratikus törekvéseit akarják megzavarni és megakadályozni a közigazgatási reform benyújtását és parlamenti tárgyalását.

A kormánynak ugyanis tudomására jutott volna, hogy ezek az elemek váratlan eseményeket akartak kirobbantani, hogy így valósítsák meg tervüket.

Csirájában elfojtott összeesküvés

Szombat óta foglalkozik úgy a bel, mint a külföldi sajtó állítólagos összeesküvéssről. A sok ellentétes híradásból nem lehetett megállapítani, melyek fedik a tényeket. Tegnap délután Vaida Sándor belügyminiszter azután hivatalos kommunikét tett közre a Rador távirati iroda útján. A belügyminiszteri cáfolat sem világítja meg a helyzetet, azonban vázolja a rendzavarásra készülő elemeket. A belügyminiszter a következő cáfolatot adta:

Néhány politikai agitátor és kalandor, akiknek komolytalansága és jelentéktelensége közismert rendzavarást kísérelt meg, amelyet azonban meg csirájában fojtottak el. Stoica Ágost nyugalmazott ezredes állott ennek az akciónak az élén, amely az állam rendje és közbiztonsága ellen kísérelt meg rendzavarást, amely azonban csak parodiája volt az összeesküvésnek.

A fővárosi lapok ebből az alkalomból csaknem kivétel nélkül idézik Maniu Gyula miniszterelnöknek egyik legutóbbi parlamenti ülésen tett kijelentéseit.

— A nemzeti parasztpárt és a kormány — mondotta a miniszterelnök — szilárdan az alkotmányosság és a parlamentarizmus alapján áll. Sem a párt, sem a kormány sohasem fog letérni erről az utról és a saját kebelében sem tűr meg olyan szervezetekeket, melyeknek más céljuk is volna, mint az alkotmányosság és a parlamentarizmus megvédése.

A kormány el van határozva, hogy a parlamenti rendszert mindenki-vel szemben megvédi. Azok, akik meg akarják kísérelni a diktatura meghonosítását, szembe fogják találni magukat a kormány erélyével.

A miniszterelnöknek ezt a nyilatkozatát a mostani politikai eseményekkel kapcsolatban úgy magyarázzák, hogy az nemcsak a liberálisok, hanem a Grigore Filipescu-féle csoportosulás ellen is irányul. Az országos politikában a mostani napok a kormánynak nézve is sorsdöntő jelentőséggel bírnak. Ezt érzi a kormány, de érzik az ellenzéki pártok is. Bizonyítéka ennek, hogy Brătianu Vintila ma délre a liberális megyei szervezetek elnökei Bukarestbe rendelt.

Az akció komolyságának eredményét eleve lecsökkentette az a tény, hogy az agitátorok mindössze két tisztet és pedig Zambra kapitányt és Georgescu hadnagyot nyertek meg terveiknek. Ezekhez csatlakozott néhány műhelymunkás. Az akció felfedezése után a rendőrség egy a bujtogatókat, mint a büntetéseket letartóztatta és a legszigorubb vizsgálatot indította meg.

Igy tehát a rendzavarásról keletkezett hírek teljesen alaptalanok és nem felelnek meg a való helyzetnek. Alaptalanok azok a hírek is, mintha zavart okozott volna a hadsereg kötelekében. A hadsereg fegyelmzetten és öntudatosan teljesíti kötelességét.

Vaida belügyminiszter cáfolatán kívül a politikai világnak egy másik szenzációja van. Mint azt a Déli Hirlap is megírta, a kormány még szombaton kijelentette, hogy a közigazga-

Az értekezleten a volt miniszterelnök ismertetni fogja a politikai helyzetet és hivatalosan is közli velük, hogy a párt parlamenti tagjai a közigazgatási reform általános vitájának megkezdésekor kivonnulnak a parlamentből. Liberális körökben a hangulat rendkívül bizakodó és egyesek azt hiszik, hogy rövid időn belül ismétők kerülnek uralomra. Már is hangzatták, hogy kormányrajutásuk esetén egész új politikát kezdenek és nemcsak a nemzeti parasztpártot fogják letörni, hanem különösen a kisebbségek igényeit fogják erősen redukálni. Erre vall Brătianu Vintilának az a beszéde, amelyet a liberálisok Braszóban tartott érdeklényi nagygyűlésén mondott, amelynek

éle nemcsak a kormány, hanem főleg a kisebbségek ellen irányult. Románellenes magatartással vádolta őket és kijelentette, hogy a kisebbségekkel megértetik majd ennek a politikának a lehetetlenségét.

A kisebbségek azt hitték — mondotta — hogy akciót kezdenek az állam egységének megdöntésére. Ennek a politikának véget kell vetni és véget is fogunk vetni. Ha a kisebbségek ezt maguktól nem értik meg, úgy a legkiméletlenebb harcot indítjuk meg, amelyet addig folytatunk, amíg eszméinket diadálra nem visszük.

tási törvény módosításáról szóló javaslatot hétfőn minden körülmények között benyújtja. Időközben bizonyossá vált, hogy a kormány jelentőségteljes módosításokat eszközölt tervezetén, s a politikai világ feszült érdeklődéssel tekintett a parlament tegnapi ülésére.

Zsuffli karzatok és a képviselők nagy száma előtt nyitotta meg a kamara ülését az elnök. A várt szenzációk azonban elmaradtak. Sem az állítólagos összeesküvés, sem a közigazgatási törvényjavaslattal kapcsolatban nem történt semmi. A kamarában szünke ülés volt.

A kormány nem nyújtotta be — mint tervezte volt — a közigazgatási törvényjavaslatot.

A politikai világban feszült érdeklődéssel várják az újabb eseményeket és a kormány ténykedését.

Bizalom a régi vezetők iránt jellemezte a kereskedelmi és iparkamara új elnöksé- gének megválasztását

Temesvár, július 9.

A temesvári kereskedelmi és iparkamara igazgatóválasztmányát tegnap iktatta tisztségébe a törvényszéki főelnök. Az alakuló ülésén a két csoport tagjai csaknem teljes számban jelentek meg. Miután a Tóti Rezső, Klein Jenő, Carsea Valér, Arsenovici Gyula és Hollinger Péterből álló igazgató bizottság a mandátumokat igazolta, Rádi Timót dr. főelnök az igazgató választmány összes tagjait tisztségükbe beiktatta. Ezután a törvény előírásának megfelelően titkos szavazással megválasztották az elnököt és két alelnököt. A választás eredménye a következő:

**Elnök lett Oprea János, akit a le-
adott ötven szavazatból negyven-
kilencel egyhangulag elnökké
választottak.**

Egy cédula üres volt. A kereskedő szakosztály elnöke és így a kamara egyik alelnöke Kun Richárd, másik alelnöke huszonhat egyhangú szavazattal Baltescu János dr. lett.

A választás után lelkes ünneplésben részesítették Oprea János elnököt és az új vezetőséget. Az új vezetőséget elsőnek Rádi Timót dr. törvényszéki főelnök üdvözölte. Utána Oprea János kamarai elnök szólalt fel, aki meghatottan köszönte meg a személye iránt megnyilvánult bizalmat. Ez a megválasztása — ugymond — nemcsak kitüntetés, hanem a kitüntetésből folyó újabb impulzus erőteljes és céltudatos munkára.

**Hangoztatta, hogy bár az új vá-
lasztmány többféle nemzetiségből
rekrutálódik, a cél azonos, hogy
amikor a kereskedelem és ipar
csarnokába lépnek, vállvetett mun-
kával, szenvedélyek nélkül dolgoz-
zanak a jobb jövőért.**

A megértés szükségességét hangoztatta. Utalt a felosztott igazgató választmány érdemeire. Az elnök ezután nagyjában körvonalozta új programját, amelynek egyik sarkalatos pontja küzdeni a kereskedő és iparostársadalom tárgyilagos megadózatási rendszeréért. Hangoztatta, hogy a mai körülmények között más társadalmi állások az adókvétést illetőleg előnyösebb helyzetben vannak.

**Gazdasági és kulturális téren
diákotthonok és munkás, valamint
tanongyermek számára épi-
tendő otthonok létesítését tüzte ki
maga elé.**

Kifejtette, hogy minden az ország kereskedő és ipari érdekeit érintő kérdésben a kamara vezetősége, mint a múltban a jövőben is, hozzászól. A választmány tagjainak támogatását és munkásságát kérte. Kun Richárd rövid felszólalása után Oprea János elnök indítványára a kamara levelezőtagjaiul a következőket választották meg: Christea Szilviusz kerületi vasutagigazgató, Faur Liviusz miniszteri igazgató, Gutu Simon, Ciurcaneanu bankigazgató, Mercea Viktor dr. az ügyvédi kamara dékánja, Neagoe Joannovichie főesperes, Olariu Illés, Po-

povici Virgil miniszteri igazgató, Taran Konstantin gyáros, Urduceanu György (Oravica), Drechsler Vilmos gyárigazgató, Frankl Sándor, Jakobi Kálmán dr., Klein Ernő, Kohn Sán-

dor, Kecskeméti Sándor, Korbort Nándor, Lindner Armin, Szana Zsigmond és Szeltmann Pál. Oprea János elnök ezután a kamara új vezetőségének alakuló ülését berekesztette.

Elszomorító eredmény a temesvári érettségi vizsgáknál, ame- lyeken ötven százaléknál több a kisebbségek bukási aránya

Temesvár, július 9.

A temesvári érettségi vizsgák kilenc napig tartottak és vasárnap értek véget. Az érettségizők két bizottság előtt vizsgáztak. Az első bizottság előtt a Diaconovici Loga, a Carmen Sylva és az oravicei gimnáziumok tanulói álltak vizsgára. A második bizottság előtt piarista gimnázium, a német reálgimnázium, a zsidó liceum és a Notre Dame tanulói vizsgáztak. Az első bizottság előtt a vizsgára százharminckét tanuló állott. Az írásbelin közülük elbukott tíz, a szóbelin tízenyolc, összesen tehát harmincyolc, sikerrel vizsgázott 94 jelölt. A második bizottság előtt, ahol a kisebbségi tanulók végeztek, már nincsen ilyen kedvező eredmény. Meg-

állapítható, hogy ez idén talán még jobban működött a kiméletlen bukattási rendszer, mint az előző években. Összesen százharminckét kisebbségi növendék állott vizsgára és ezek közül hetvenhárom, tehát közel hatvan százalék elbukott. Az egyes intézetek részletes eredményei a következők: A piarista gimnáziumból negyvenegy jelölt közül az írásbelin elbukott tizenkilenc, a szóbelit sikerrel tette le tizenhét tanuló. A német reálgimnáziumból hatvanhatan jelentkeztek és közülük harminchárom tanuló tette csak le a sikerrel az érettségi vizsgálatot. A zsidó liceumból tízenegy tanuló közül hét végzett csak sikerrel. A Notre Dame növendékei közül tízenötven álltak vizsgára és heten sikerrel végeztek.

Tisztfogatás a vasutnál Állomásfőnök, aki csak baksis ellen- ben adott vagon

Temesvár, jul. 9.

A temesvári vasutagigazgatóság fegyelmi bírósága foglalkozott Balcu Szilviusz csákovai állomásfőnök ügyével, aki ellen az volt a vád, hogy glimbokai állomásfőnök korában különböző visszaéléseket követett el a teherszállító vagonok kiszolgáltatása körül. A szállítóknak, akiknek szükségük volt vagonokra, nehézségeket támasztott, amiáltal azokat károkat szenvedtek. Mihelyt azonban arra szánták rá magukat, hogy pénzt adtak Balcu Szilviusznak, azonnal kaptak vagonot. Volt eset, hogy olyan szállítók, akik nem áldoztak pénzt, egyálta-

lán nem kaptak teherszállító kocsit és ezek kénytelenek voltak árujukat szekéren valamely szomszédos állomásra vinni és ott feladni vasuton. Amikor a vasutagigazgatóság tudomást szerzett Balcu Szilviusz eljárásáról, addig is, amíg ügye a fegyelmi bíróság előtt tárgyalásra kerül. Csákovára helyezték át. A fegyelmi bíróság a Balcu ellen emelt vádat igazoltaknak találta és ezért Balcu Szilviuszt rendelkezési állományba helyezte. Két évvel hamarabb nem helyezhető vissza tényleges szolgálatba és akkor is csak abban az esetben, ha valahol üresedés lesz.

Csak az ének és jegyzőkönyvek nyelve német a temesvári mandolinklubban

Temesvár, jul. 9.

Panaszos levél alapján megirtuk, hogy nemrégiben mandolinklub létesült Temesvárott, amelynek célja a mandolin és gitárbarátokat egyesületbe tömöríteni. A belépni szándékozók azzal is kecsegtetik, hogy ingyen oktatásban részesülnek. A hozzánk érkezett levél azt panaszolta, hogy a klubban nem engedik meg a magyar beszédet és egy tagot 5 lei pénzbírsággal sújtottak, mert magyarul beszélt. A cikk megjelenése után megjelent szerkesztőségünkben Hubl Ulrik, az egyesület alapítója és karmestere és a következőket mondta:

— A mandolinklub alapítói németek és az egyesület maga is német. Ez nem jelenti azonban azt, hogy a tagok egymás között nem beszélhetnek más nyelven, így magyarul is.

Tény, hogy az egyesület hivatalos nyelve a német és így a jegyzőkönyvezés, az éneklés, valamint az oktatás német nyelven történik. Tagokat azonban — férfiakat, lányokat, asszonyokat — nemzetiségre való tekintet nélkül veszünk fel és senkinek szabad nyelvhasználati jogát nem csorbítjuk. A leghatározottabban kérem megcáfolni, hogy bárkit megbírságotunk volna azért, mert magyarul beszélt. A klub alapszabályai öt lei bírságot állapítanak meg különféle „vétkekre“ de ezek között nem szerepel a magyar beszéd. Célunk csupán a mandolin- és gitárbarátokat tömöríteni egyesületben és mindenkit szívesen látunk, aki ilyen szellemmel közénk jön.

Szívesen adunk helyet a klub elnöke ezen nyilatkozatának és nem bo-

VIASZOSVÁSZON
ASZTALTERITOK

60/100 Lei 60—
80/115 „ 92—
85/115 „ 130—

HAAS LIPÓT

Linoleum és Szőnyegáruház
Timișoara, Bulev. Regele Ferdinand 5. sz.

csátkozunk vitába a Banater Deutscher Zeitunggal, mely ezt az alkalmat ismét arra használja fel, hogy a legutóbbi időben felgyülemlett aljat köszömlére terjessze ki hasábjain. Csak leszögezzük a handabandázásnak ez a tényét anélkül, hogy kodifikálnánk. Nehéz is lenne.

Nem tetszik

Angliának és Franciaországnak a bolgár szerb viszony

London, július 8.

A Times szófiai tudósítójának jelentése szerint az ottani angol és francia diplomáciai ügyvivők tegnap külön-külön meglátogatták Lippet miniszterelnököt, akivel közölték, hogy kormányaik rendkívül nagy érdeklődést tanúsítanak a béke fenntartásának lehetőségei és a bolgár jugoszláv határc incidensek elsimitásának módjaitól. Értesítették a miniszterelnököt arról is, hogy úgy Anglia, mint Franciaország diplomáciai megbízottai Belgrádban is eljárta és figyelmeztették a Zsivkovics-kormányt a jugoszláv-bolgár helyzet megjavításának fontosságára és szükségességére. A szófiai angol ügyvivő kormány megbízásából nem csinált titkot abból sem, hogy Anglia határozottan tanácsolta a belgrádi kormánynak a piroti jegyzőkönyv ratifikálását. Ennek az egyezménynek Jugoszlávia részéről való elfogadása lehetővé tenné egy állandó jellegű bolgár-jugoszláv szervezet alakítását, amely külön felhatalmazás nélkül adott esetben automatikusan tárgyalná meg az esetleges határc incidensek ügyét.

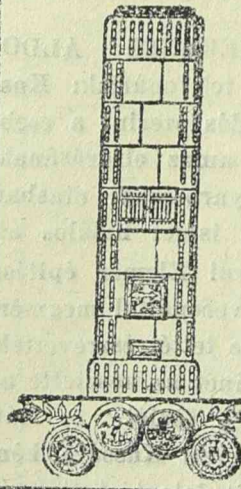
Házhelyek

Legolcsóbban vehet az Aradi-uton az új Textilgyárral szemben, csak 10 perc a Be városból, 1 telek 28.000 lei, havi részlet 1000 lei kamatmentesen törleszt. Siessen míg a készlet tart. Érdeklődni YERNYANCEV TIVADAR, Józsefváros, Horváth Boldizsár-utca 3. 2625

Pucher András

Cserépkályhagyár

Timișoara-Iosefin
Strada L. C. Bratianu No. 6
Józsefváros, Uri-utca.



Állandó nagy raktár
Cserépkályha és kandallókban
Tűzhely és tűzhelycserpék
fehér és különböző más színekben
Fayence-falburkolati lapok
Keramik-padlólapok
Chamottetégia és 2358
Chamottelisz.

Züllik a vörös hadsereg

Elcsapják a hadügyi népbiztost, akinek helyére Trozskijt akarják visszahívni — A szovjet diplomáciai zsarolással vádolja az angol kormányt

London, jul. 8.

Oroszországból néhány hét óta olyan hírek érkeznek, hogy a vörös hadseregben megkezdődött a züllesztés folyamata és ezt a körülményt a parasztság több helyütt antibolsevista megmozdulásokra használta fel. Legutóbb Ukrajnában volt parasztfelkelés, amelyet a szovjetkormány sikeresen nagy nehézséggel vörbe fojtani.

A szovjetkormány ilyen körülmények között kénytelen volt gondoskodni a vörös hadseregben megzavart fegyelem helyreállításáról.

Voroszilof hadügyi népbiztos rendkívül gyenge embernek bizonyult. Ezért a szovjet legfontosabb feladatának tekinti, hogy helyébe a vörös hadsereg élére új vezetőt állítson. A Morning Posthoz Rigából érkezett jelentések szerint Stalin tárgyalásokat kezdett a száműzött Trozskijjal. Stalinnek ezt az elhatározását hosszú belső harc előzte meg, mert hiszen Trozskijt és barátait annak idején elsősorban Stalin határozott kivánságára száműzték. Most maga Stalin is belátta a helyzet tarthatatlanságát és ezért nemcsak beleegyezett Trozskij visszatérésébe, hanem ő maga ajánlotta, kínáljanak fel Trozskijnak valamilyen fontos pozíciót. Ez a pozíció a hadügyi népbiztosság lenne. Trozskijra akarják bízni a vörös hadsereg reorganizálását és a veszedelmes irányzatban lábrakapott antibolsevista irányzat megfékezését. A helyzet rendkívül komoly.

A leningrádi ezredek között egész nyíltan izgatnak a szovjeturalom ellen. Voroszilof hadügyi népbiztos nem mer már szemlét tartani a csapatok fölött, mert attól tart, hogy megjelenésére nyílt lázadásban törnének ki.

Legutóbb a leningrádi katonai akadémia több tanárát bocsátották el állásukból, mert ezek növendékeiket a szovjeturalom ellen izgatták. A tanárokkal együtt számos növendéket is kicsaptak az iskolából. Mindezt Voroszilof erélytelenségének tulajdonítják és vezetőikörökben hangoztatják, hogy olyan vezérre van szüksége, aki nem riad vissza a vérontástól sem. Trozskijra gondoltak elsősorban, akitől remélik, hogy személyes presztízsével meg tudja akadályozni a vörös hadsereg teljes szétbomlását. Allítólag beleegyezett a szovjetkormány abba is, hogy Trozskijnak száműzött párthívei is visszatérhetnek.

A vörös hadseregben megindult bomlási folyamaton kívül igen élénken foglalkoznak a szovjet vezérei az Angliával felveendő diplomáciai viszony körüli kavargással is. Henderson angol külügyminiszter és Macdonald miniszterelnök legutóbbi kijelentései az orosz sajtó támadásával szemben a szovjetlapokat ismételt támadásokra készítik.

Az orosz lapok általában azzal gyanúsítják az angol kormányt, hogy a konzervatívok megnyerése céljából megtagadja eredeti pro-

gramját és különböző ürügyekkel halogatja az Oroszországgal való összeköttetés újabb felvételét.

Az Isvestia szerint a szovjetkormány annak idején Chamberlainnak is kijelentette, hogy a diplomáciai viszony felvételéről nem hajlandó újabb tárgyalásokat folytatni és ezt semmiféle feltételektől nem engedi függővé tenni. A Pravda gurys hangon ír az angol kormány álláspontjáról és

kijelenti, hogy két évig nagyszerűen meg voltak az angol összeköttetés nélkül és így valószínű, hogy ezután is meg lesznek Anglia nélkül. Ha nem féltünk az angol ágyuktól — írja a lap — akkor miért félünk most kicsinyes diplomáciai zsarolástól. Angol politikai körökben azt hiszik, hogy a szovjet sajtó izgatásai folytán nem kerülhet sor az angol-orosz diplomáciai viszonyok újabb felvételére.

A gránátok temetője

villámcsapás következtében felrobbant és egy egész tehéncsordát elpusztított

Bukarest, július 8.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Az ország délnyugati részében hatalmas orkán pusztított, amelyet később rendkívüli heves jégeső követett. Az itéletidő legnagyobb heveséggel Ramanati, Arges és Rimnicul-Vâlcea megyékben dühöngött. Ezekben a megyékben még csak nemrég kezdtek meg az aratást és így a termés legnagyobb része még lábon állott. Ez a termés most az utolsó szálig elpusztult. A vihar ereje évszázados fákat olyan könnyedén kitépett, akár csak zsenge esemetek lettek volna. A nagy orkán sorra döntötte ki a táviró és telefon póznáit, amelyek a vasuti pályákon keresztül buktak a sineken és emiatt a forgalom megakadt. Kisenevből ugyancsak pusztító vihart jelentenek, amely az egész Dnyeszter-vonalon dühöngött és mi-

denfelé óriási anyagi károkat okozott. Tighinában a vihar nagy szerencsétlenséget is okozott. Egy katonai telken néhány év előtt a háborúból visszamaradt gránátokat ástak el. A gránátok fölött kizöldült a fü és a területen a vihar kiövésekor éppen legelészt a csorda. A villám belcsapott a gránátok temetőjébe és a sok hadianyag rettenetes detonációval fölrobbant. A csorda teljesen elpusztult és a véletlen szerencsének köszönhető, hogy maga a pásztor csak kisebb sérüléseket szenvedett.

A múlt heti viharok Európa több helyén megisméltődtek. Így Dániában is iszonyú vihar dühöngött. A villámcsapások négy embert megölték, hatot megsebesítettek. A minapi csehországi orkán következtében öt-száz ember életét vesztette, háromszáz pedig kisebb-nagyobb sérüléseket szenvedett.

Gyémántmiséjét tartja

holnap Tokody Ödön, a csanádegyházmegyei pópok nesztor

Temesvár, július 9.

A csanádi egyházmegyének egyik köztisztviselőben álló veteránja, Tokody Ödön nyugalmazott plébános tartja holnap délelőtt kilenc órakor az irgalmasrend temesvári templomában gyémántmiséjét. Tokody Ödön, az egyházmegyei papság nesztor, teljes szellemi és testi erejében érte meg pappá szentelésének hatvanadik évfordulóját. A szeretetreméltó egyéniségű lelkész gyémántmiséjén bizonyára számos tisztelője és nagyszámú tanítványa fog megjelenni, hogy ezzel is bizonyítékát adja iránta való ragaszkodásának. Tokody Ödön gyémántmiséjén az ünnepi beszédet Ferch Mátyás apátkanonok fogja mondani, a manuduktori teendőket pedig Unterweger Lothár dr. pápai kamarás, újpécsi plébános látja el.

Tokody Ödön 1844 november 11-én született Nagyváradon. Iskoláit oda-baza és Beesben végezte el kiváló eredménnyel. Pappá 1869 július 10-én szentelték. Papi hivatását Karásbésben kezdte mint káplán, majd hasonló minőségben Fehértemplomra került. Néhány év múlva Temesvárra neveztek ki segédlelkésznek a Belvárosba és ugyanakkor az új állami iskola hittanára lett. 1872-től 1877-ig piarista gimnáziumban működött hittanárként, ugyanakkor 1882-ig a pappnevelő inézet aligazgatója volt, közben 1879-ben szentszéki tanácsos lett. 1879-től 1882-ig egyházmegyei ügyész is volt. Ezen idő alatt a teológiai főiskolán egyháztörténelmet és egyházjogot tanított és egyúttal az egyházmegyei nyomda igazgatója is volt. 1882-ben nyerte el az újpécsi plébá-

niát, amelyet 1911-ben történt nyugdíjazásáig odaadó gondoskodással vezetett.

Tokody Ödön, aki nyugalmabavonulása óta az irgalmasrend temesvári székházában lakik, kiváló történettudós és egyházjogász és számos elismerést aratott munkát is írt, melyekkel ismertté tette nevét. Ezenkívül hosszú időn keresztül tulajdonosa és szerkesztője volt a Havi Közölny című egyházi folyóiratnak. Az impériumváltás óta élénk érdeklődést tanúsít a magyar kisebbség ügyei iránt és számos jótettét gyakorolt tőle telhetőleg szegény magyar családokkal és törekvő magyar diákokkal.

Huszonöt év

előtt alakult meg Lippán a Kereskedők Egyesülete

Lippa, július 9.

Ünnepe volt vasárnap Lippa város kereskedő társadalmának. Huszonöt esztendő előtt alapította Huszár Elek György nagykereskedő a Lippai Kereskedők Egyesületét és a jubileumot impozáns keretek között ülte meg. A negyedszázados évfordulóra Lippára érkeztek Temesvár, Arad, Nagyvárad és más városok kereskedelmi képviselői is. Temesvárról Kun Richárd elnök vezetésével a Temesvári Kereskedők Egyesülete részéről Böhm Árpád dr. ügyész, Földváry Fülöp, Kabos Armin és Schön Ede jelentek meg. Az ünneplő egyesület a lippai Central-szálló nagytermében Popp Miklós elnökletével diszko-gyűlést tartott. Popp Miklós megnyitójában kegyelettel emlékezett meg az alapítókról, majd felolvasta Bocu Szevér bánügyi miniszter és számos rokonegyesület üdvözlő táviratát, végül ismertette az egyesület történetét. Kun Richárd a Temesvári Kereskedők Egyesületének, valamint a Kereskedői Egyesületek Szövetségének nevében üdvözölte a jubiláns egyesületet, utána szélesvonalu programot adott a kereskedőknek a közel jövőben való törekvéseiről. A nagyváradai kereskedők részéről Fried János dr., az aradiak részéről pedig Domán Sándor üdvözölték a Lippai Kereskedők Egyesületét a jubileum alkalmából. A diszko-gyűlés után háromtagú küldöttség vonult a temetőbe és megkoszorúta az alapító és első elnök: Huszár Elek György sírját. Délben Lippafürdőn nagy bankett volt számos pohár köszöntővel. A temesvári résztvevők közül Kabos Armin és Schön Ede mondtak felköszöntőket.

GRAND HOTEL

IMPERIÁL

NAGYSZÁLLODA
BUDAPEST

1 perc a Keleti pályaudvartól. Pályaudvar mellett fekvő elsőrangú jó polgári szálló. 150 szoba, lift, központi fűtés, hideg-meleg folyóvíz. Telefonos szobák. Fényes társalgóhelyiségek. Kiváló téli kert-étterem polgári árákkal. Interurbán telefonok: J. 326-19, J. 463-52, J. 463-53. Prospektust készítséggel küld az Imperial-szálló igazgatója, Budapest VII., Rákóczy-ut 90



Legujabb modellek. Dusválasztéku raktár.

Haskőtök, bebujós gummifűző, kombinéfűző, csipőformáló, melltartó, gummiharisnyák minden hosszúság és nagyságban.

Mérlék utáni rendeléseket készít minden kivitelben, mint e szakmában specialista

WEISSBERGER ELISE

modern hig. nőcikkekek műlernerne

Temesvár-Józsefváros, Bul. Carol 15. (Hunyadi-ut és Külti-tér sarkán)

Hírek

Miért

szolgálnak az állami kezelésben álló üzemek kellemetlen meglepetésekkel? Miért drágítják állandóan a vasutat és telefont? Miért jött az utolsó pillanatban az értesítés, hogy a telefon drágább lesz és miért nem tudják még azt sem megmondani, hogy mennyivel?

Mert

mi a korlátlan lehetőségek hazája vagyunk. Mert nálunk a mindenkori kormányok nem reális számológatokra, hanem hátszámokra építették fel az államháztartást. Mert tíz év óta olyan költségvetések készültek, melyek kereskedőinasok kritikáját sem bírták el. Mert a külföldi bankszakértő nem elégszik meg a zsonglörködéssel és ragaszkodik a költségvetési egyensúlyhoz. Mert a mostani kormányok egyszerűen kell pótolni a múltak összes bűneit. Mert azt hiszik, hogy már csak tengődő polgárság teherbíróképessége a végtelenségig tart.

— Az anyahercegnő Temesvárról. Elena anyahercegnő tegnap délben árutazott Temesvárról. A hercegnő Jugoszláviába utazik, ahol résztvesz az újszülött jugoszláv herceg keresztelvényén. A józsefvárosi állomáson a hercegnő fogadtatására megjelentek a temesvári hatóságok fejei. A hercegasszony rövid tartózkodás után folytatta útját.

— Domasneanu főpolgármester üdvözlötte. Craciun György dr., a város állandó választmányának tagja, ma veszi át a polgármesteri hivatal vezetését Hollinger Péter polgármesterhelyettesétől. Domasneanu György főpolgármester jelenleg a felsőausztriai Bal-Hallban tartózkodik, ahonnan levelet írt Hollinger Péter polgármesterhelyettesnek, akinek köszönetet mond buzgó munkásságáért és egyúttal a város egész közönségének üdvözlését küldi.

— Alábszállott a forrás. A szombati negyven fokos hősegre; vasárnap szélvihar következett, amely különösen délelőtt volt nagy és valószínűs portfelhőket kavart föl. A vasárnapról hétfőre virradó éjszaka a környék több helyén eső volt, amely a levegőt kissé lehűtötte. Tegnap délután három órákor napon harminc fokos meleg volt, vagyis tíz fokkal kevesebb, mint két nappal előbb.

— Házasságok. Kesztler Rezső, az Erdélyi Bank és Takarékpénztár temesvári fiókjának tisztviselője Pápaffy Piroskával házasságot kötött. — Orsováról jelentik: Zencoc József nagyszentmiklósi tisztviselő vasárnap vezette oltárhoz Orsován Stojca Juliskát.

* Minden este Radó Sándor a Royal kerthelyiségben fellép.

— Mairóna öngyilkossága. Prunkl Mária hetven esztendő Gyárváros, Kertész-utca 18. szám alatti lakos az elmúlt éjszaka felakasztotta magát. Tettét gyógyíthatatlan betegsége miatt követte el. A temetése ma délután lesz.

— Hűtlen szolgáló. Ellmann Sándor Józsefváros Kossuth Lajos-utcai kereskedő feljelentést tett Kacsó Júlia cselédje ellen, aki több ruhát ellopva megszökött. A kár ezer lei.

— Herzl Tivadar emlékezete. Kegyeletes emléknapély folyt le a temesvári zsinagógában Herzl Tivadar halálának huszonötödik évfordulója alkalmából. Herzl Tivadar dr. volt az első, aki a Palesztina-eszmét, a zsidó óhaza újjáteremtésének szükségességét hangoztatta. Herzl halálának évfordulóján az egész zsidóság kegyelettel fordult a nagy mester döblingi sírhantja felé. A belvárosi zsinagógában megtartott gyászistentisztelet során Katz Jenő főkántor gyönyörű óshéber melódiákat énekelt, míg Drechsler Miksa dr. főrabbi az emlékbeszédet tartotta.

* Ha jól akar mulatni hallgassa meg Radó Sándort. A Royal-kertben fellép.

— Ismeretlen örült az utcán. Szabó András a józsefvárosi rendőrségen szolgálatot teljesítő rendőr figyelmes lett a Kossuth Lajos utca sarkán egy zavartan viselkedő gyászruhás asszonyra, aki tévován ténfergett ide-oda és hangosan sikoltozott a nyílt utcán. Az asszonyt, aki nem tudta magát igazolni, a rendőrségre kísérte, ahol Pinte Vazul kerületi orvos megállapította, hogy a szerencsétlen nő megőrült. A lugosi elmeógyógyintézetbe szállítják.



Sérvkötők, haskötők gummitűzők

mérték után és ujdonságok gummiárukban, orvosi és egészségügyi cikkekben. **Kecskeméti, Temesvár.**

— Katonakötelesek figyelmébe. Az 1922—1928. korosztályokhoz tartozó hadkötelesek, akiket pótsorozáson sorozták, kötelesek állampolgársági igazolványukat és születési bizonyítványukat a hadkiegészítőnél október harmincegyedikéig bemutatni.

* Konyhaberendezések, alpakka evőeszközök, asztali tárgyak, lakásdíszítési cikkek szállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara, Belváros.

— Az ujksodai magyarság a szegény iskolás gyermekekért. Az ujksodai magyar asztaltársaság vasárnap a sági strandon jótékony célú ünnepélyt rendez szegény iskolás gyermekek felruházására. A lacikonyhán gulyás kenyérral vagy egy pár virsli kenyérral tizenöt lei, egy pohár sör tíz lei. Ezenkívül gondoskodnak borról és hideg büfféről. Ugyanaznap délután négy órákor az ujksodai Pápa kaszinóban tetszésszerinti beléptidijjal gyermekelőadás lesz. Este nyolc órákor Kovács Dezső karnagy zenekarának hangversenye mellett díjtekvés és táncmulatság lesz. A reggelig tartó táncmulatságra a beléptidij husz lei.

— Eszperantó-egyetem. Megirtuk, hogy Budapesten augusztus 2—9 között eszperantó világkongresszus lesz. A kongresszus részvevői féláru vizumot és ötven százalékos vasuti kedvezményt kapnak. A kongresszussal egyidejűleg Budapesten nyári eszperantó-egyetemet rendeznek. Ezenkívül Cseh Andor, az ismert eszperantista, a kongresszus előtt tanítók részére kurzust rendez. A részvevők Budapest város vendégei lesznek és harmincan közülük teljesen ingyenes ellátást élveznek. Kongresszusi igazolványok Temesvárról a Libro könyvkereskedésben és Csapó Gyula delegátusnál — telefon 50. szám — szerezhető be.

— A budapesti Magyar Színház csődje. Budapestről jelentik: Mint ismeretes, a Magyar Színház nagy anyagi nehézségekkel küzd. Nemrég a színészekből álló konzorcium vette át a színházat, amely azonban szintén nem tudott boldogulni. Falus Elek iparművész a Magyar Színház Bérletrészvénytársaság ellen csődkérvényt adott be, amelyet a törvényszék ma fog tárgyalni.

— Halálozás. Tóth Imre nyugalmazott vasutas ötvennégy éves korában vasárnap váratlanul elhunyt. Temetése ma délután öt órákor lesz református szertartás szerint a mehalai Johan Goru-utca 22. számú gyászházban.

— Elkeseredett férj bosszúja. Provc György Gyárváros, Selyemgyár-utcai háztulajdonos az elmúlt héten szolgálatába fogadta Baki Edéné huszonnyolc esztendő asszonyt, aki nemrég hagyta el férjét és beadta ellene a válókeresetet. Baki Ede tegnap éjjel megjelent feleségének ablaka alatt és hangosan követelte, hogy térjen vissza hozzá, majd folytonos szitkozódás közben egy kalapáccsal sorra beverdeste a ház összes ablakait. Az éjszakai csendháborítót a rendőrségre kísérték, ahol megindítják ellene az eljárást.

— Kik akarnak aktív tisztek lenni? A temesvári hadkiegészítő parancsnokság értesíti az érdekelt ifjakat, akik tényleges tisztipályára szándékoznak lépni, hogy az erre vonatkozó hadügyminiszteri intézkedések már megjelentek. Részletes felvilágosításokat a temesvári hadkiegészítő parancsnokságon nyerhetnek.

Rollógrádl rollórudak

SINGER HENRIK, Gyárv. Fő-u. Tel. 1325
1929. E szelvény ellenében 5% engedmény.

— Román cipők helyett cseh cipők. Többbizben foglalkoztunk már azzal a szomorú gazdasági jelenséggel, hogy számos romániai cipőgyár, ezek között elsősorban a temesvári Turul, továbbá a Derby és Carmen cipőgyárak, redukálták üzemüket, egyesek szüneteltetik, sőt olyan hírek is vannak, hogy az üzemet teljesen leállítják. Most kiderült, hogy a cseh Bata cipőgyárral folytatott tárgyalásaik igen előrehaladott stádiumban vannak már. Több gyár Bata cipőt fog átvenni, ezeket becsátja áruba, mert több házzal tudják elhelyezni, mint saját gyártmányaikat. Az illetékes körök kötelessége ezt a könnyelmű játékot az ország gazdasági érdekeivel és a munkások ezreivel megakadályozni.

— Nem lehet elég korán kezdeni. A Good-Templar-rend nemcsak a felnőttek között csinál propagandát az antialkoholista mozgalomnak, hanem már a gyermekeket is úgy igyekszik nevelni, hogy azok későbbi korukban a szeszes italoktól tartózkodjanak. Ebből a célból most az Erzsébetvárosban megalakították az Unio ifjúsági páholyt, amelybe eddig tizenkét gyermeket vettek föl, akik valamennyien hét és tizenégy esztendő között vannak. Az új páholy ünnepélyes felavatása vasárnap volt. A páholy vezetője Franzén Böske, a Good Templar-rend lelkes tagja, aki hasznos szórakoztatások és tanítások között a gyermekeket alkoholmentes életmódra fogja oktadni.

Szt. Gellért Gyógyfürdő és Szálló Budapest

47C-os radiumos gyógyfürdők. Legtökéletesebb fürdő és gyógyberendezések. Hullámzó vízi nyári uszoda.

Elsőrangú szálló a fürdővel közvetlen kapcsolatban. A legmodernebb kényelmi berendezések.

GUNDEL nagyhirű konyhája. Egyágyas szobák 6—12 P.-ig. Kétágyas 12—22 P.-ig.

Nagy vizum és utazási kedvezmény.

Érckoporsókat, ércbetéteket s kerezteket minden kivitelben, nagyságban és színben készít és állandóan raktáron tart

Schwab Jakab

érckoporsó- és bádógáru üzem. Temesvár-Mehala, Bul. Cetatii 9. (Belvárosból indulva 2-ik villamos megálló.)

Heti részletre vagy havi részletre ajtók, ablakok, egyes butorok valamint komplett háló, konyhák fenyőfából jótállás mellett legolcsóbban csakis R. WINKLER asztalosmesternél, Gyárváros, Buziási-ut 12. sz. a. (kettős villamos végállomásánál) kaphatók. Ugyanott inasok teljes ellátással felvétetnek.

2380

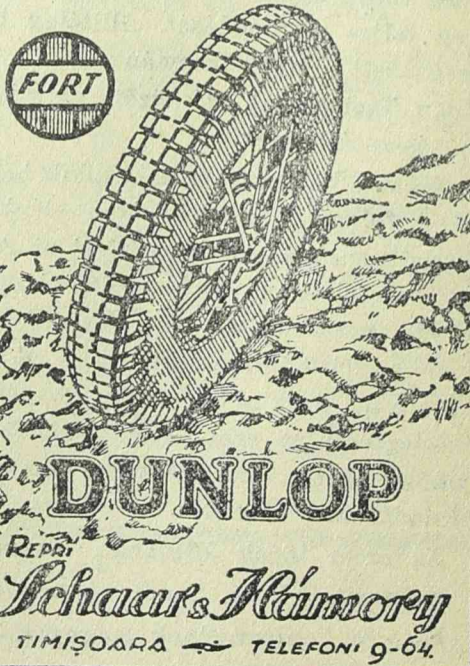


Ultravitamin-tei Az angolór (rachitis) megelőzése és gyógyítása ultraviolet sugarakkal besugárzott tejjel.

Gyermekek, terhes és szoptató anyák, kimerült szervezetek erős szellemi munkát végzők részére életszükséglet. :-

Előjegyzéseket felvesz:

Augustin Wätz, tejipari vállalata
Timisoara, Piata Tepeş Voda 1. sz. (Eisenstadt ház). Telefon: 15-90



A temesvári vasútigazgató tárgyalásai külföldi vasutakkal. Megírjuk, hogy Christea Szilviusz temesvári kerületi vasútigazgató a közlekedési miniszter megbízásából hosszabb külföldi utra ment. Christea igazgató heteken keresztül tartózkodott Prágában, majd Varsóban, ettől a héttől kezdve pedig Budapesten, ahol különböző tárgyalásokat folytat a magyar államvasutak vezérigazgatóságával és a kereskedelmi miniszteriummal. Budapestről két hét múlva Belgrádba utazik és csak az ottani megbízatásának elvégzése után ér haza. Hazaérkezése után Bukarestbe megy és tárgyalásainak eredményéről részletes beszámolót szerkeszt a közlekedési miniszterium és a vasúti vezérigazgatóság részére. Valószínű, hogy Christea Szilviusz vasútigazgató a jövő hónapban hasonló megbízatással Szófiába és Angorába is ellátogat.

— **Barátok vérbosszúja.** Megírjuk, hogy Klossztermann Gyula gyárvárosi lakos pénteken éjjel víruskodásból megtámadta és azután leszúrta Jankovics Péter tizenkilenc esztendő fiatalembert. Klossztermann tettének elkövetése után megszökött. Tegnap éjszaka egy vérző testű fiatalember jelent meg a gyárvárosi rendőrségen és előadta, hogy ő a keresett Klossztermann. A gyárvárosi parkban volt az éjjel, ahol ismeretlen fiatal emberek megtámadták és össze-visszaszurkálták. Valószínű, hogy a támadók a leszurt Jankovics barátai voltak, akik így akartak elégtételt venni barátjukon esett sérelemért. A rendőrség keresi a szurkálókat és egyben megindította az eljárást a késelő Klossztermann ellen, akinek a sebeit a mentők költötték be.

— **Az önálló kislány.** Közöltük, hogy Constantinescu Margit tizenkét éves kislány pénteken eltűnt. Most kiderült, hogy a leánya engedély nélkül a Toplecen lakó nagymamához utazott.

— **Jobb későn mint soha.** Végvárról jelentik: A Végvár és Niczkyfalva közötti vasútvonalon rozoga fahíd veszélyezteti a vasúti forgalmat. Ezen a vonalon a Livada patak fölött azelőtt vashíd állott, amely évtizedeken keresztül teljesen megfelelt céljának. Három esztendő előtt azonban óriási felhőszakadás kiszélesítette a Livada medrét, a híd két oldalát alámosta és a vashíd lecsuszott a körülbelül öt méter mély vízbe. A vasut akkor ideiglenes fahídat emelt azzal, hogy legkésőbb két hónap múlva megkezdik az új vashíd építését. Ez azonban mindeddig nem történt meg és az ideiglenes fahíd azóta annyira elromlott, hogy a vonatok csak lépésben haladhatnak keresztül rajta. Most végre mégis elhatározta magát, a vasut, hogy a hídát kicseréli. Igaz, hogy a vashíd még mindig késik, mert csak új fahídat építenek, de ez is jobb lesz, mint a jelenlegi halálhíd.

* Radó Sándor, Budapest kedvence komikusa minden este fellép a Royal kertben.

— **Amerika utakat épít Oroszországban.** Londonból jelentik: Newyorki távirat szerint az orosz szovjetkormány százötven millió dollár összegre rugó szerződéseket kötött amerikai vállalkozókkal, akik a moszkvai kormányzóság területén utakat fognak építeni.

— **Megtalálták az utolsó cár leveleit.** Leningrádból jelentik: Az orosz tudományos akadémia egyik helyiségében nagy ládát találtak, amely az utolsó cár, a cárné és a nagyhercegek levelezését tartalmazza a februári forradalom után. A levelekből kiderül, hogy Miklós cár komolyan foglalkozott azzal a tervvel, hogy Angliába költözik. A levelek egyúttal érdekes képet adnak a cári udvarnak carskojeseloi életéről.

— **Véres bíróválasztás.** Nagyváradról jelentik: A közeli Román-szentmiklós községben tegnap bíróválasztás volt, amely a falu lakosságát két pártra szakította. Az egyik Cacióra Demeter volt bírót akarta újra megválasztani, akit nemrégiben szabálytalanságok miatt felfüggesztettek. A másik párt Pop Miklóst kívánta bírónak. A szavazás Cacióra győzelmével végződött. Ez rendkívül elkésztette a másik pártot, amely a délutáni táncnál verekedést provokált. Ebben csakhamar az egész falu résztvett. Mintegy husz ember sebesült meg, ezek között leg súlyosabban Pop Miklós, a bukott bírójelölt, akinek fejét három helyen betörték. A csendőrség többeket letartóztatott.

Veszek

és kevés nyereséggel **eladok** valódi perzsa-smyrna-szőnyeget, antik bntort, ezüstöt, ékszeret.

2318 **STERNBERG**

— **Nyugaton a helyzet változatlán — filmen.** Berlinből jelentik: Remarque Nyugaton a helyzet változatlán című háborús regényét, megfilmesítik és a szcenarium megírásával Biró Lajost, a Berlinben élő kiváló magyar író bizták meg. A témát beszélő filmre alkalmazzák és német, francia, valamint angol nyelven veszik fel.

— **Tolvaj cselédlány.** Kardos Aurélia ujkisodai lakónő feljelentést tett a rendőrségen, hogy Markovics Böske nevű cselédlány néhány nap előtt eltűnt, de vele együtt eltűnt egy aranygyűrű, egy pár lakkcipő és egy gyöngysor is. A rendőrség megtalálta Markovics Bösket, aki időközben már új helyen dolgozik. Tetét beismerte.

* A TAC jazz-band zenekara, amely Temesvárott kitűnő hírnévnek örvend, szombaton este a Kobelt-kertben rendezi rendes heti összejövetelét, amelyre ezúton hívja meg a TAC barátait, jó ismerőseit és a temesvári közönséget. A parketten tánc a jazz-band zenéjére.

— **Pánik száz sebesüléssel.** Detroitból jelentik: Detroitban nagy baseball-mérkőzés volt, amelyet rengeteg ember nézett végig. A nagy tribünön eddig ismeretlen okból tűz támadt, amely hirtelen terjedt. A lángok láttára a közönség között óriási pánik tört ki. Az emberek fejüket vesztve minden rend és fegyelem nélkül a kijáratok felé rohantak. A törtető emberek számos asszonyt és gyermeket tapostak maguk alá. A tumultusban igen sokan megsebesültek. Az orvosok és mentők százharom sebesültet költöztek be, akik közül harmincnek karja, vagy a lába törött el.

— **A táncolás új világbajnoka.** Bécsből jelentik: Müller Hugó bécsi hívatásos táncos most megdöntötte az eddigi táncrekordot. Müller egyhuzamban nyolcvanöt órán keresztül táncolt és ezzel a táncolás világbajnoka lett.

VIZUMOK

és bármely más megbízás HERZL, Bem-utca 28. Telefon 16-04, vagy LÖBL könyvkereskedés, Strada Alba Iulia. Telefon 11-60 (586)

— **Vizsgálat a szeszszalók ellen.** Mintegy két hét előtt megírjuk, hogy a pénzügyminiszterium utasítására vizsgálat indult meg fekete szesznek Temesvárra való csempészése ügyében. Kiderült ugyanis, hogy huszonegy vagon adózatlan szeszt csempészték a Bánságba. Ezzel nemcsak a szeszkereskedelmet károsították meg a csempészésben résztvevők, hanem a kinstárt is. A fekete szesz után a bíróság kétszázmillió leit tesz ki. A szeszszalás iratai most a pénzügyminiszteriumban vannak és a vizsgálat, melyet Erdélyre is kiterjesztettek, befejezéséhez közeledik. A visszaélésben állítólag temesváriak is résztvettek. A legitim szeszkereskedelemben megnyugvással fogadták a vizsgálatot és szeretnék hinni, hogy az eltussolási módszer ezúttal nem fog érvényesülni. Itt lenne az ideje, hogy, amikor a kormány minden téren a purifikációt hangoztatja, az ilyen szeszlovagok neveit nyilvánosan pellengérré állítsa.

* Megérkezett a „Royal”-ba Radó Sándor kedvence komikus aktuális ragyogó kupléival.

* A Déli Hírlap Budapesten állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában. VIII. Baross-tér 18.

— **A Déli Hírlap panaszkönyve.** Kaptuk a következő levelet: Mélyen tisztelt szerkesztő ur! A vasutnál tatarékoskodni akarnak és ezért több vonatot — összesen napi tízezer kilométert — beszüntettek. Ez az intézkedés nagyon súlyosan érintette azt az úrdőközönséget, amely Buziásfürdőt keresi föl. Ugyanis nemcsak az ugynevezett vasárnapi fürdővonatokat szüntették meg, hanem a köznapjait is kettőt. Temesvárra délelőtt tizenegynél korábban és délután félnegynél később nem lehet utazni. Akik Temesvárról utaznak Buziásra, azok könnyen alkalmazkodhatnak ehhez, azonban igen kellemetlenül érinti a dolog azokat, akik máshonnan, sokan külföldről érkeznek. Különösen azoknak rossz, akik délután érkeznek Temesvárra, mert másnap délelőttig kell várakozniok. Ha már szükségessé vált itt a vonatok számának csökkentése, csinálták volna úgy, hogy reggel korán és este későn induljon Temesvárról egy-egy vonat Buziásra.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindent az ingyenes tájékoztatót (Conductorul prin Timisoara.)

— **Árdrágitás a tűzifával.** A romániai fatarmelők között a középeurópai fakartell kezdeményezésére tárgyalások folynak, hogy a tűzifa árát újra emeljék. Míg a tavasszal még hatezer leiert lehetett kapni egy vagon tűzifát ab feladóállomás, addig ennek ára ma már hétezer lei. Ez az áremelés mivel sem volt indokolt, mert a termelési kiadások körülbelül harmincöt százalékkal csökkentek. A fatarmelők falánksága azonban ezzel sem elégszik meg, hanem újabb áremelés gondolatával foglalkozik. A kiuzsorázott fogyasztóközönség érdekében ideje lenne kormányhatósági intézkedésekkel a legerélyesebben elejét venni ennek az indokolatlan uzsorának.

HOTEL „BRISTOL” SZÁLLÓ BUDAPEST
Teljesen ujonnan berendezve és modernizálva. Minden szobában hideg és meleg folyóvíz, telefon és rádió. Egyágyasszoba 5 pengőtől, fürdőszobával 10 pengőtől.

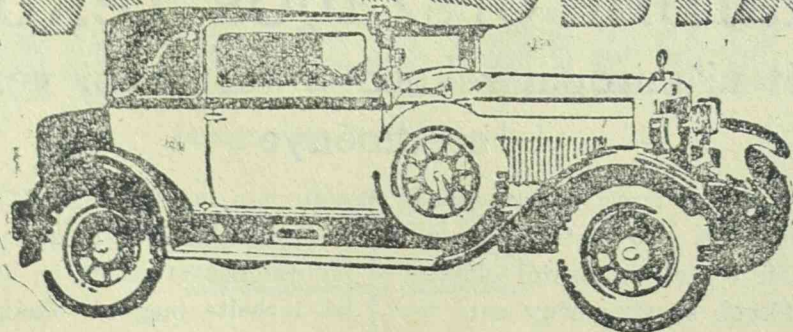
ÉTTEREM KÁVÉHAZ ÉS BÁR

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, liliumpudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas-hoz”, I. Szentgyörgy-tér.

Tekintse meg lerakatunkat!

MAGOSIX



:: Szép :: Erős :: Olcsó ::

Romániai vezérképviselő: SKONDA GYÖRGY, Temesvár-Belváros, Börze-utca 5.

Olvassa
mindennap
a „Déli Hírlapot”

Közgazdaság

A budapesti főzsde jegyzései. (Július 8.) Leszámitolóbank 92.4, Kereskedelmi Bank 111, Angol-Magyar Bank 92.8, Magyar Hitel 77.3, Pesti Hazai zco, Drasche 124, Csáky-Prackfalvi 11, Urikányi 110, Rima 88.6, Salgó 48.1, Általános Készén 674, Beocsini 213, Nasici 160.8, Spodium—, Szikra 215.5, Ganz 101.25, Magyar cukor 117.5, Délcukor 101.25, Lipták —, Egis 13, Nova 32.4, Temesvári Szesz —, Temesvári Sör —.

Rádió

Műsor:

Kedd, július 9. Budapest. 9 óra 15: A rádió zenekarának hangversenye. 11 óra: A budapesti rendőrelégénység fuvózenekarának hangversenye. 3 óra 30: Mesedélután. 5 óra 15: Könnyű zenekari hangverseny. 7 óra: Gramofonhangverseny. 8 óra: Kisfaludy Károly Kérek című vigjátékának előadása. Bécs. 11 óra: Zene. 4 óra: Hangverseny. 7 óra 50: A Rosé-kvartett hangversenye. 9 óra: Enekhangverseny. 9 óra 30: Munkás mandolin-zenekar hangversenye. Berlin. 8 óra: Hokuspokus című vigjáték előadásának közvetítése. Breslau. 9 óra: Esti hangverseny. 9 óra 30: Enekhangverseny. Brunn. 7 óra: Orosz balalajka zenekar hangversenye. 8 óra 20: Kamarazene. 9 óra: Könnyű zenekari hangverseny. Langenberg. 5 óra 35: Spanyol zene. 8 óra 15: Nyári ünnepi játékok közvetítése. Leipzig. 8 óra 15: Hangverseny. 8 óra 45: Der gefangene Vogel, zenés lírai játék közvetítése. Milánó. 4 óra 30: Gyermekkaranték. 7 óra: Jazz-band. 8 óra 30: Verdi Traviata című operájának előadása. Stuttgart. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 8 óra: Esti hangverseny. 9 óra 30: Szórakoztató zene.

Szerda, július 10. Budapest. 9 óra 15: Katonazene. 12 óra: Gramofonzene. 5 óra 45: Zenekari hangverseny különböző operettekől. 7 óra: Radióamatőrök postája. 7 óra 45: A fővárosi zenekar hangversenye. 9 óra: Vonós-egyenes hangversenye. Nedelkovic Anna énekművész közreműködésével. 10 óra 15: Cigányzene. Bécs. 11 óra: Kamarazene. 4 óra: Zenekari hangverseny. 9 óra: Csellóhangverseny. Utána könnyű zene. Breslau. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 15: Szórakoztató előadás. Frankfurt. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Szimfonikus zenekari hangverseny. 9 óra 45: Kamarazene. Hamburg. 8 óra: Esti hangverseny. 10 óra 15: Táncczene. Kattowitz. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 6 óra: Népies zenekari hangverseny. 8 óra 30: A varsói esti hangverseny közvetítése. Langenberg. 5 óra 35: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: Tarka est. Utána szórakoztató zene. Leipzig. 8 óra: Enekhangverseny. 8 óra 30: Klasszikus szimfonikák előadása. München. 4 óra: Szórakoztató zene. 8 óra: Zenés darab előadása. Utána táncczene. Milánó: 7 óra: Jazz-band. 8 óra 30: Könnyű zene. Prága. 7 óra 5: A cseh filharmonikusok esti hangversenye. Stuttgart. 4 óra 15: Szórakoztató zene. 8 óra 15: Népies zenekari hangverseny. Varsó. 4 óra 30: Gramofonzene. 6 óra: Népies zenekari hangverseny. 8 óra 30: Esti hangverseny. 10 óra 45: Táncczene.

Színház

Miss Amerika

A színházi idény nagy bombája

A színházi pénztár előtt reggeltől estig nagy a torlódás. A rekkenő hőség dacára egész tömeg áll s várja, hogy a pénztár ablaka elé jusson. Mindenki a Miss Amerika premierjére szeretne helyet biztosítani magának. Évek hosszú sora óta nem volt olyan káprázatos attrakciója az európai színházoknak, mint a Miss Amerika című operette-revü. 14 kaleidoszkopszerűen váltakozó kép, amelyeknek mindegyike bámulatba ejti a közönséget. Valóságos divatrevü, 350 vadonatúj, gazdag toilette vonul fel. Az új diszletek művészi izlése és pazar kiállítása igazi meglepetés. A szereplők Kondor Ibolya, Betegh Bébi, Kun Magda, Kőszegi Margit, Tompa Béla, Solyom Győző, Ihász Aladár, Selmeczi Mihály, Leóvey Leó, Izsó Miklós, Réthely Ödön egymást mulják felül. A rendezés nehéz és komplikált munkáját Ihász Aladár végzi. Karnagy: Komjáthy Károly. A kar-

Erdészleány. Évek hosszú sora óta nem szerepelt a színház játékrendjén Jarno poétikus, bűbajos operetteje az Erdészleány. Szerdán este új betanulással a címszerepben Kondor Ibolyával fogják előadni ezt az elragadóan kedves szépzenéjű operettet.

Budapest legnépszerűbb színeszínházának egyetlen vendégjátéka. Olyan lelkesedéssel, annyi szeretettel fogadta Temesvár közönsége Kiss Ferencet a budapesti közönség dédelgetett, ünnepelt művészt, hogy a közönség parancsoló óhajára még egy estére hozta őt vissza az igazgatóság. A Kiss Ferenc egyetlen fellépése csütörtökön este 9 órakor lesz. Olyan élmény lesz ez az előadás, amely igen sokáig meg fog maradni a közönség emlékezetében. A legbájosabb francia operettben, az évek óta nem adott Lili-ben, fogja Kiss Ferenc eljátszani Plincharde szerepét. Budapesten valósággal lázba hozta a közönséget Kiss Ferenc ezzel a szerepével. A Lili ugyan teljes estét betöltő 3 felvonásos operette, de Kiss Ferenc még megtoldja ezt az estét azzal, hogy el fogja játszani Özvegy Varga Ábrissné-ban az orosz hadifogságból visszatért fogoly tragédiáját. Ezt a szerepet 150-szer játszotta Budapesten Kiss Ferenc.

személyzet és 50 gori egészségi ki teszi teljessé az előadást.

A Miss Amerika temesvári előadása igazi világvárosi nyitólőg reprezentatív. Ugy az előadás artisztikus értéke, mint a kassio kiamtas pompája el fogja kápráztatni a közönséget. A Miss Amerika kiállítására egy millió lejt költött a színház. Kolozsvárott 15-ször, Nagyváradon 18-szor adták megszakítás nélkül egyfolytában a Miss Amerikát és soha egyetlen üres szék nem maradt a nézőtérben. Temesvárott 10 egymásutáni előadásra van kitűzve a Miss Amerika. Miután egészen bizonyos, hogy a lelkesedés izzóvá fogja fűteni a közönség hangulatát, az igazgatóság intézkedett, hogy az amugy is hűvös nézőtér a Miss Amerika előadásai alatt még jobban lehűtsék. Egész este működni fognak az összes hűtőgépek úgy, hogy ezeken az estéken Temesvár leghűvösebb tartózkodási helye a városi színház lesz.

Az előadást rendes helyárrakkal tartják meg. Jegyekről tanácsos előre gondoskodni.

Heti műsor:

Kedden, július 9-én este 9-kor: Lakmé. (Operaelőadás. Dobronszkaja Cui-chideanu, Virág Lajos fellepésével.)

Szerdán, július 10-én este 9-kor: Erdészleány. Förster Christl. (Operett repris Kondor Ibolyával.)

Csütörtökön, jul. 11-én este 9-kor: Lili. (Operett repris Kiss Ferenc fellepésével. A címszerepben Kondor Ibolyával.) Előtte: Özvegy Varga Ábrissné. Ujdonság, Kiss Ferenc fellepésével. Rendes helyárrakkal.

Pénteken, július 12-én este 9-kor: Miss Amerika. (Operett-revüjondóság 14 képben. Világvárosi pompa. Káprázatos kiállítás. 14 új diszlet 350 új toilette. Görök. Modern táncok, világítási effektusok. Rendes helyárrak.)

Szombaton, július 13-án este 9-kor: Miss Amerika.

Vasárnap, július 14-én délután 6-kor: Szupécárdás. (Operettjondóság harmadszor.)

Vasárnap, július 14-én este 9-kor: Miss Amerika.

Hétfőn, július 15-én este 9-kor: Miss Amerika.

Kedden, július 16-án este 9-kor: Miss Amerika.

Sport

Három országos rekord

és két új európai rekord a vasárnapi versenyek eredménye

A vidéken lejátszott mérkőzésektől és az újdonsült első osztályu Hajduk csapatának bemutatkozásától eltekintve jelentősebb sportesemény nem történt. Hajduk-TMTE kombinált meccs 2:1 (0:0) eredménnyel végződött. A Hajduk csapatának még sokat kell javulnia, ha az őszi fordulóban meg akarja állni a helyét az első osztályban. A TAC Aradon 2:1 (2:1)

arányban legyőzte az AMTE csapatát. A Kinizsi Csákován szerepelt, ahol iskolajátékot mutatott be és nyolc góllal terhelte meg a Csákovai Sport Egylet kapuját. A Banatul 3:1 (1:1) győzte le a Gyapjuipar csapatát.

A temesvári Rapid játékosai pénteken hajnalban indultak el három hetes német turára. A Rapid vasárnap játszotta első mérkőzését. Németor-

szágban Pforzheim városában és a zepes erejű Pforzheimi Sportklub csapatától 8:1 arányú katasztrófális vereséget szenvedett.

A közep európai kupamérkőzések során a budapesti Hungaria Bécsben 1:0 vereséget szenvedett a Viennától. Prágában a Slavia 3:0 (0:0) arányban győzte le az olasz Juventus csapatát. Ezzel biztosította benmaradását a közep európai kupában. Genovában a Rapid 0:0 eredményt ért el a novai Football Klub ellen. Tekintettel arra, hogy a Rapid egyszer már 1:0 arányban legyőzte az olasz csapatot, így tovább küzd a kupamérkőzések során.

Rómában nagy közönség előtt zajlott le az olasz országos bajnokság döntője. A Bolognai Football Klub csapata 1:0 (0:0) arányban győzte le a Turin csapatát és ezzel olasz bajnok lett.

A budapesti Ferencváros, amely eddig két mérkőzést nyert meg Délamerikában, vasárnap játszotta leghévesebb mérkőzését Rio de Janeiro városi csapatával. Az eredmény 3:0 volt. A magyar csapat az első félidőben három góllal vezetett, a második félidőben a bíró pártoskodott, a mérkőzést hatvanezer ember nézte végig.

Bukarestben a Károly serlegért rendeztek atlétikai viadalt, amely három új országos rekordot eredményezett. Virgila négyszáz méteres gátfutásban 59.8 mp. új országos rekordot állított fel. Az ötszáz méteres síkfutást Martinescu 1 p. 28 m. alatt futotta és új országos rekordot teremtett. A 4x400 méteres stafétában a Stadion Román csapata 3 p. 38 mp. alatt futotta a távot és ezzel új országos rekordot létesített. Szépen szerepelt Birió nevű magyar atléta, aki egymaga három versenyszámban győzött. A serleg védője továbbra is Stadion Roman lett hat győzelemmel.

Párisban hatvanezer néző előtt folyt le a nemzetközi uszóverseny. Bárány István dr. kiváló magyar uszó szerepelt a száz méteres gyorsuszásban elért győzelmével nemesak megnyerte a Grand Prixet, hanem 59.4 mp. alatt új európai rekordot állított fel.

A Londonban lezajlott atlétikai bajnokságok során feltűnést keltett Keresztesy magyar gerelyvető 100 méter 68 cm. dobásával első lett. Keresztesy dobása. A magyar versenyző többet dobott, mint a legtöbb Amszterdamban lefolyt olimpiai verseny során a győztes és új európai rekordot állított fel.

Családi ház

2 nagy műhellyel, 3 szobás lakás, sűrűn

eladó. Különböző asztalos gépek és 3 villanymotor is eladó. Bővebben: J. Zsef. Uri u. 5, ügyvédi iroda. Tel. 23-8



Gyermek kocsik

Világmárka.

Fényezett 2250 L. — Nikkelezett 2650 L.

Schwarz Gyula

gyermekkosci áruház

Belváros, Mercy-utca 2. sz.

Próhirdetések

Jósnő

megmondja multját, jelenét, jövőjét. Nem csaiás. Minden beteljesül. Lakik Temesvár-Józsefváros, Str. Iancu Vacarescu (Bem-utca) 23, az udvarban baloldal az utolsó a tó.

Alkalmazás

Jól főző mindenest

15-ére keresek. Cim a kiadóban. (3090)

Munkások

Építéshez 22 ember jelentkezhet kedden d. e. 8-11 óra között. Bem u. 3, házmesternél. (3096)

Mindenes

Jól főz, éves bizonyítványokkal azonnal felvétetik. Jelentkezni: Mühle Vilmos-u. 1, II. em., Táncos, d. u. 6-ig. (3099)

Fiatal

szteséges szolgálta azonnal felvétetik. Abcsányi, Belváros.

Allást keres

Bármilyen állást

keres 30 éves fiatalember volt molnár. Címeket a kiadóba kérek. (3046)

Adás-vétel

Családi ház

három szoba, mellékhelyiségekkel sűrűn eladó. Távirdu-84. (3084)

Vendéglő

nagy forgalommal átadó. Holländer József, Dózsa-u. 29. (3088)

Háztelek

elcsón eladók részletfizetésre is. Bajai István, Rónác, Templom u. 2. (3093)

Nincs többé romlott étel

JÉGSZEKRÉNYT

legolcsóbban csak a készítőnél kaphat

PEYROVITS SIMON

Jégszekrény-készítő

Temesvár-Józsefváros, Preyer-utca 21.

Jó vásárlók fizetési könnyítést élveznek.

Ujjonnan épült

családi ház két egyszobás lakás, konyha, speisz, eladó. Közlebbit: Petőfi sárda, Pummer utca 2. (2999)

Komplett háló

német stílusban, tükrös hármasszekrényvel, porcellán mosdószervic, nagy uhafa szekrény, rádióasztal, álló tükrök, garnitúrák, asztalok, régi falóra, ámpák, tisztí nyereg, dupla tétra, olcsón eladó. Cim: Sofför iskola, Kossuth Lajos-u. 31, I em. Józsefvárosi piac. (3049)

Barna zongora

écsí gyártmány 30.000 leiert, ugyanak egy fekete, kereszturos bécsi gyártmányu zongora. szép kivitelben 10.000 leiert sürgösen eladó. Cim: Kossuth tér 4, I. em., Telefon 3. (3048)

Kerti butor

aká, vessző fonatu kapható. Erzsébetváros, Király-utca 99. (3092)

Zongora-láda

anári madarak eladók. Csik Sándor, Eremia Telepen. Helvét-utca folyótása. (3087)

Keményfa háló

lágos, olcsón eladó. Erzsébetváros, Olcese u. 7. (2899)

Háztelek

Erzsébetvárosi szőlőkben eladók. Csik Sándor, Mühle Vilmos-utca 1. (2962)

Lakás

4, esetleg 5 szobás

modern lakást keresek azonnalra, lehetőleg a Belvárosban. Ugyanőkök jajtának, Cim a kiadóban.

MEGKÖVÜLT SZÍVEK

Írta: **Berkas László**

A 2021. évi eredeti regénye

60. Folytatás

A zokogó nő összerokadt és a homlokával verte a cella kőpadlóját.

Ludovika anya szemében könny jelent meg.

— Leányom, szörnyű a bűn, amelyet elkövetted, mikor elvakult bosszuvágytól engedted magad vezetni. Nem ítéllek meg, mert hiszen ellened is sokat vétettek. De neked másokon kell jóvátenned azt, amit egy ellen vétettél. Akarsz-e belépni a mi rendünkbe, amely az irgalmasság cselekedeteinek gyakorlásával foglalkozik?

— Akarok, anyám, akarok.

A zárdaönöknő a bűnbánó nő mellé térdelt és szilárd hangon imába fogott, amelynek szavait amaz utána mondta.

XLIII.

Talán ugyanabban az órában, amikor a komor zárdaelőknő Kaminszky, Leóna bárónő kiöntötte szívét Ludovika főnöknő előtt, hagyta el Pestet egy esukott utihintó, melyben Bányay Ilona grófnő ült nagybeteg férjével.

Nagy és önfeláldozó ápolásának sikerült a haláltól visszarahadni a kiszemelt zsákmányt. Az orvosok alig merték remélni, hogy Bányay István grófot megmenthetik az életnek. De ez a csuda mégis megtörtént.

Bányay gróf elhagyhatta a betegágyat, azonban úgy látszott, hogy csak a teste él, a lelke pedig ott van a sírban halott öccse mellett. Hiszen Elemér volt neki minden öröme és valamikor igen gyakran mondogatta:

— Nézd, Elemér, ha Ilona meg én megöszülünk, mi mar csak vendégek leszünk itt a kastélyban. Te megnősülsz, gyermekeid lesznek, hancurozni fognak a parkban és mi majd einézük a jácekaikat. Te nem az öcsém vagy, hanem a fiam, és halálom után egyetlen örökösöm leszel.

Nagyon színesen festette ki magának Bányay István gróf a jövőt, és a sok gyönyörű álom mind semmivé lett.

Most, hogy súlyos betegségéből felépült, az orvosok azt a tanácsot adták Ilona grófnőnek, hogy vigye a férjét déli vidékre és maradjon ott vele minél tovább. Talán az új környezet majd annyira hat kedélyére, hogy a lelke visszanyeri üdeségét.

Bányay István gróf sokszor elnézte a feleségét, amint körüllette tett-vett, szorgoskodott és szinte nem is ismerte fel benne azt a márványhideg asszonyt, aki ott élt mellette a kastélyban házasságuk óta. Sokszor szinte meghatózott azon a gyengédségen, amelyet Ilona vele szemben tanusított. Csak azt nem értette, hogy az arca miért most is olyan változatlan, mint azelőtt volt.

Napokon keresztül sokszor egyetlen szót sem szólt a beteg. Hallotta, amit hozzá beszéltek, de választ nem adott. Mikor Ilona közölte vele, hogy el kell

utazniok, némán ráhagyott mindent. És ugyancsak szó nélkül hallgatta, amikor Ilona a jószágigazgatóval és az ispánnal tárgyalt, hogy távollétükben hogyan kezeljék a birtokot.

Mikor aztán egy szeptemberi napon elkövetkezett az utazás ideje és István gróf a feleségével beült a hintóba, Ilona a távolodó hintóból még egyszer visszatekintett a kastély tornyára és önkéntelenül felvetette magában a kérdést, vajjon, ha ezt a tornyot majd vizsgálja, örömben, vagy gyászban fog-e az történni?

XLIV.

A comoi tó partján az egyik villa verandáján, egy kis társaság ült a reggeli mellett. Az ég kéken süt, a nap mosolyog, a tó vize olyan sima, akár tükör és a partok körül mindenütt a legszebb virágok nyílnak. A levegőben madarak repdesnek és vidáman énekelik a boldogság dalát.

A reggeliző társaság azonban ennek sok derűnek közepette igen komoly. Hiszen komolynak is illik most lenni, mert esküvőre készülnek. Egy óra múlva lesz Como község templomában Mednyánszky Adorján báró és Bélteky Terka grófnő esküvője. A reggeliző társaság tagjai a jegvespáron üvölögtek: Bélteky Klára grófnő, Márta és Lichtenstein Szévé herceg. A herceg előbb Karinthyba vitte a hölgyeket, akiket Keeskemétről szerencsésen kimentett, majd Olaszországba kísérte őket. Ott aztán egy darabig együtt maradt velük. Bevárta Mednyánszky bárónak megérkezését és mielőtt visszatért volna Bécsbe, még részt akart venni az ifjú pár esküvőjén.

A reggeli után a három nő visszavonult, hogy elkészüljön az öltözköztéshez. Lichtenstein herceg a frissen érkezett postáját böngészte. Mednyánszky báró felkelt az asztaltól és a veranda szélére állott. Tekintete észak felé irányult. Ott fekszik szerencsétlen hazája. Sőhajtott.

— Ma november hatodika van. Egy hónapja annak, hogy az aradi vár sáncaiban többi hős társaival együtt értanahalált halt Damjanich, vitéz tábornokom! Annyian haltak meg, annyian vannak bebörtönözve, csak én élek itt gondtalanul és esküvőre készülök.

Elgondolkozott azon, hogy milyen szerencsétlenül végződött a magyar szabadságharc. És eszébe jutott Vörös marthy Mihály verse:

S a sirt, hol nemzet sülyed el,

Népek veszik körül,

S az ember millióinak

Szemében gyászkönny ül.

— Csalódtál, kedves poétám, — mondta maga elé keserűen, — az ember milliói sajtát dolgaikkal törődnek, bu-

salnak, örülnek, de nem érnek rá megsiratni egy elveszett országot.

A báró vállára egy kéz nehezedett és felrázta gondolataiból. Megfordult. A herceg állott vele szemben.

— Fiam, úgy látom, a gondolataid nem olyanok, amelyek vőlegényhez illők. Nagyon komor vagy.

— Bocssáson meg bátyám, de tényleg megfeledkeztem róla, hogy ez a nap ünnepnap számomra. Nagyon is elfoglal az aggodalom hazám sorsa miatt.

— Gondolj a menyasszonyodra!

— Ha ez a kedves, szerencsétlen gyermek nem volna, akkor én is szívesebben lennék most Kossuth mellett Törökországban.

A beszélgetésnek vége szakadt, mert a hölgyek kijöttek szobáikból. Terkán fehér menyasszonyi selyemruha volt, a fején élő narancsvirágból való koszoru, arcát pedig fehér fátyol borította.

Lementek a villa elé és beszállottak a készen álló kocsikba, amelyek Comoba vitték őket.

Mikor egy óra múlva onnan visszatértek, Bélteky Terka grófnő már Mednyánszky Adorján báró felesége volt.

XLV.

A comoi villa kertjében ketten sétáltak. Egy idősebb urr és egy fiatal leány. A sétálók Lichtenstein Szévé herceg és Kroneck Márta, Bélteky Klára grófnő, leánya.

(Folyt. köv.)

Két szobás

lakás nagy szobákkal és egy egyszobás lakás elsejére kiadó. Grünwald, Fröbl-utca 58. (3086)

1 szoba-konyha

utcai lakás augusztus 1-re kiadó. III., Temető-utca 26. (3095)

Két szobás lakás

augusztus 1-ére kiadó. Blaskovits-telep Murgu-utca 3. (3003.)

Szép utcai szoba

konyhával kiadó. II., Magyar-u. 46.

3 szobás lakás

teljesen modern, lelépés nélkül és egy 2 szobás szuterén lakás azonnal kapható a Mária szobornál. Cim a kiadóban. (3096)

Egy szobás

szuterén lakás aug. 1-re kiadó. Cim: Erzsébetv., Rezső utca 33. (3098)

Egy-két szobából

álló butorozott lakást, külön bejárattal fürdőszoba használattal keres Nicolau ügyész. Ajánlatok hozzá a temesvári ügyészségre intézendők.

2-3 szobás

lakást kerttel keresek. Ugyanőkök díjaztatnak. Címeket a kiadóba kérek.

Különféle

Szabászati tanfolyam

urilányok és asszonyok részére. Virág, női szalon Bem-utca 3. (3026)

Ont is érdeklí

hogy Kalmár fényképész Kossuth-utca 27 fénykép nagyító intézetét újból megnyitotta. (3085)

Egy garage

kiadó. Közlebbit: II., Tigris u. 13. szám. (3094)

Gyermekek nyaralása!

Kitűnő levegő, jó koszt, gondos felügyelet. Cim a kiadóban (2696)

Tanfolyam

Irodai adminisztrációs systémával gyakorlatilag tanítók keresk. levelezést, helyesírást, könyvelést, gép- és gyorsírást Magasabbfoku vitagyorsírás és könyvitel különórákban. Számítlan elismerő referencia! Jelentkezések: d. u. 1-3 és 7-9 ig „Engelmann“ okl. akadémiát végzett gyorsíró, könyvelő, levelező, IV., Hunyady-ut 13. (Máriánál) (3145)

Kiadó üzlethelyiség

lakás és pékműhely együtt vagy külön-külön. Háromkirály-u. 25. (3067)

Magas jutalékkal

laparusítók felvétetnek a



kiadóiban.

Déli Hirlap

1929 JULIUS 10

LEGUJABB

V. ÉVF. 153. SZÁM

A vén tigris háborút jósol, mert az emberek nem lehetnek el nélküle

London, július 8.

Clemenceau volt miniszterelnök hosszabb interjú adott a Referend című londoni lapnak, amelyben részletesen foglalkozik a franciaországi helyzettel és hazájának az európai államok közötti viszonyban való szerepével. Clemenceau szerint Franciaországban és Európában a viszonyok csak addig lehetnek kielégítőek, míg

a jelenlegi hatalmi egyensúly megmarad. Mihelyt ezt az egyensúlyt a német imperializmus felborítja, azonnal kitör a háború. Ez a háború véresebb lesz minden eddiginél és újra két táborba fogja osztani az európai államokat. Semmiféle diplomácia nem fogja tudni kiküszöbölni a háborút. A háború lehetősége mindig megvolt és meg is marad. A békét nem a di-

plomácia, hanem a jobban felszerelt zászlóaljok biztosítják. Németországot felvetik ugyan a Népszövetségbe, azonban ennek ellenére ígéretei ma sem érnek többet, mint azok a biztosítók, amelyeket annak idején Belgium semlegességének elismerésére és megvédésére adott. Clemenceau ezen harcias kijelentései angol politikai körökben is a legkollektlenebb hatást keltették.

A kormány és a zsidóság között éles harc kezdődik, mert a zsidó kultuszjavaslattal létükben fenyegeti a hitközségeket

Kolozsvár, július 9.

(Tudósítók telefonjelentése.) Erdély és a Bánság zsidóságának körében meglepetésszerűleg hatott V. I. Á. dr. kultuszminiszter törvénytervezete, amely létében veszélyezteti a mai formájukban fennálló zsidó hitközségeket. A kultusztörvénynek a zsidó hitközségek beléletére vonatkozó tervezett módosítása általános elégedetlenséget váltott ki és az ellen különösen az erdélyi és a bánsági zsidóság éles harcot indított. A zsidó hitközségek autonómiáját az 1868. évi magyar törvényben lefektetett és az 1928. évi kultusztörvényben megerősített szankciók védik. Ezt az autonómiát akarja megsemmisíteni az új módosítás olyképpen, hogy a kormányhatalom mindenkor beavatkozást nyerhetne a zsidóság belügyeibe. A tervezett módosítások szerint minden helységben több zsidó hitközség alakulhat, mi végeredményben a zsidóság széttűléséhez vezetne. Az általános felzudulás folytán a miniszter lenyegtelen változtatást eszközölt a javaslaton, azonban a zsidóság a harcot folytatja. Először is furesának találták, hogy az illetékes és érdekelt ténnyezők véleményének meghallgatása nélkül történt ez a módosítás, másrészt sokkal fontosabb kérdések vannak napirenden, mint ennek a tör-

vénynek a módosítása. Az erdélyi zsidóság tiltakozásának újabb megnyilvánulása volt a most Kolozsvárott tartott erdélyi és bánsági ortodoks zsidó hitközségek kongresszusa. A kongresszuson Adler Samu, a kolozsvári ortodoks hitközség elnöke mondott megnyitót és válaszolt a módosítás elleni küzdelem szükségességét és létjogosultságát. Klein Miksa dr. felszólalásában utalt arra, hogy a javaslat ellen a végsőig kell küzdeni és az ellen szervezkedni szükséges. A

kongresszus határozati javaslatot fogadott el, amely kimondja, hogy az ortodoks zsidóság is tiltakozik a tervezett módosítás ellen és azt még megváltoztatott formájában sem fogadja el, sőt annak törvényerőre emelkedése esetén, annak végrehajtását megtagadják. A harc a kormány és a zsidóság között tart és érdekes, hogy a regáti zsidóság nagy része is az erdélyi zsidóság mellett foglalt állást. A határozati javaslat a zsidó képviselőket erélyes közbelépésre szólítja fel.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'08¹/₂, Párisban 15'15

Temesvári magánárfolyamok 1929 július 9-én reggel:

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. fiókja (volt Kereskedelmi és Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyamai.

Minden pénznem mellett két számjegy áll. Ezek közül az első a vételt a második az eladást jelzi.

Angol font 817'00, 818 — Dollár 168'15, 168'15 — Hollandi for. 67'67, 67'80 — Dinár 2'97, 2'97 — Francia frank 6'59, 6'60 — Olasz lira 8'81¹/₂, 8'83¹/₂ — Cseh kor. 4'98'50, 4'99 — Német márka 40'14, 40'26 — Osztr. schilling 23'69, 23'72¹/₂ — Magy. pengő 29'37, 29'42 — Sv. frank 32'40, 32'47.

Terményárak:

Buza 635, tengeri 590, árpa 450, zab 410, rozs 410, korpa 390, burgonya 200 lei száz kilónként. Napraforgómag, bab, lucerna és vörös lóhere kereslet nincs.

A TUKA-PER FÖTÁRGYALÁSÁRÓL Pozsonyból jelentik: A törvényhozás július 29-én kezdi meg Tuka és szlovák képviselő perének főtárgyalását. A tárgyalást Terebesi törvényszéki elnök fogja vezetni. A háromnapos tárgyaláson négy hétig tartó tárgyaláson negyven tanut fognak kihallgatni.

ELITELTEK A MÉRÉGKEVERŐNYÖT. Pancsováról jelentik: Napközben tartó tárgyalás után a pancsovai bíróság most mondott ítéletet a kilencvenhárom esztendőes Baba Anikára méregkeverő ügyében. Baba Anika messzeföldön híres volt arról, hogy pénzért mérget ad azoknak, akik valamely hozzátartozójuktól meg akarták szabadulni. A bíróság beigazította a vádak és az agg méregkeverőt tizenöt évi börtönrre ítélt. Több olyan egyént, akik a Baba Anikától vásárolt méreggel gyilkoltak, nyolctól tizenöt évig terjedő fegyházra, kettőt pedig életfogytiglani fegyházra ítélték.

DRÁGABB LESZ A TELEFON

Néhány nap előtt megirtuk, hogy a postavezérgazgatóság a postai telefont üzleti alapra kívánja fektetni és a jövő évi költségvetésében a telefonműködésének költségeit igy biztosítani. Ilyen hírek rendszerint nem szokták jót jelenteni a közönség számára, de a nemjő ezuttal hamarabb következett be, mint vártuk. Tegnap járt ugyanis a határidő, ameddig a telefon-előfizetési díjakat a következő fél évre be lehetett fizetni. A tegnap jeleztektől azonban a pénzt nem kapták el azzal, hogy rendelet értelmében a postavezérgazgatóságtól, amennyiben a telefonelőfizetési díjakat nem emelik és azért a befizetéseket felfüggesztik mindaddig, amíg az emelkedést közölhetik. Az erre vonatkozó számítások még folyamatban vannak. Hogy az előfizetés drágítása a helyi üzleti alap-e, azt a jövő fogja megmutatni, mert előreláthatólag számos állomás megszűnésével kell számolni. A célt talán inkább úgy lehetne elérni, ha a telefont olcsóbbá tennék és az állomások számának növekedésével igyekeznének növelni a jövedelmet is.



Lugoson

ugyanabban az időben jelenik meg a Déli Hirlap, mint

Temesvárott

Felelős kiadó: VARNAY ELEMER dr.

Nyomatott a „HELICON“ Bánáti Nyomda Részvénytársaságnál, Timișoara.